| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN CHIÊM HÓA**<br>**TỈNH TUYÊN QUANG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |

Bản án số: 64 /2021/HS-ST
Ngày 19-8-2021

**NHÂN DANH**
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHIÊM HÓA, TỈNH TUYÊN QUANG**

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà:* Ông Phúc An Hoành.

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Ông Hà Đức Sơn.

2. Bà Ma Khánh Ly.

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Bàn Thị Bích Duyên, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang.

- ***Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang tham gia phiên tòa*:** Ông Đặng Trung Hiếu, Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 8 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 54/2021/TLST - HS ngày 20 tháng 7 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 60/2021/QĐXXST - HS ngày 05 tháng 8 năm 2021, đối với bị cáo:

**LÂM VĂN T**, tên gọi khác: Không; sinh ngày 14/8/1976 tại huyện C, tỉnh T;

Nơi cư trú: Thôn V, xã Y, huyện C, tỉnh T; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: Lớp 07/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lâm Sơn H (đã chết) và bà Nguyễn Thị B; có vợ Hà Thị D, sinh năm 1975 và 02 con.

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo tại ngoại, hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú, *có mặt tại phiên tòa.*

Bị hại: Bà Đinh Thị L, sinh năm 1962, nơi cư trú: Thôn L, xã H, huyện C, tỉnh T (đã chết). Người đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Bàn Văn M, sinh năm 1987, địa chỉ: Thôn L, xã H, huyện C, tỉnh T, *có mặt*.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Ông Phạm Văn Y, sinh năm 1966, địa chỉ: Thôn V, xã Y, huyện C, tỉnh T, *có mặt*.

Người làm chứng: Bà Ma Thị L1, sinh năm 1954, địa chỉ: Thôn C, xã H, huyện C, tỉnh T, *vắng mặt*.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 20 phút ngày 31/01/2021, Lâm Văn T điều khiển xe môtô biển số 22F1-220.8... (xe của Phạm Thanh S) chở ông Phạm Văn Y, trú cùng thôn đi theo đường quốc lộ 3B, hướng xã Yên Nguyên đi thị trấn Vĩnh Lộc, huyện Chiêm Hóa. Khi đến đoạn đường Km 261+600 Quốc lộ 3B (thuộc thôn C, xã H, huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang), do không chú ý quan sát và không giữ khoảng cách an toàn dẫn đến phần bánh trước của xe môtô do T điều khiển đã va chạm vào phần đuôi ống xả xe mô tô biển số 22K9-843... do bà Đinh Thị L, sinh năm 1962, trú tại thôn L, xã H, huyện C điều khiển đang đi phía trước cùng chiều làm xe và bà L đổ, ngã xuống đường, còn xe của T điều khiển bị ngã đổ xô về phía trước. Hậu quả: Bà L chết trên đường đưa đi cấp cứu, T và ông Y bị thương tích nhẹ, 02 xe môtô bị hư hỏng nhẹ.

Kết quả khám nghiệm hiện trường nơi xảy ra vụ tai nạn giao thông là đoạn đường thẳng, hơi dốc về hướng đi thị trấn Vĩnh Lộc - Chiêm Hóa; mặt đường trải nhựa, khô ráo, giữa mặt đường có vạch sơn đứt quãng chia 02 làn đường, mặt đường rộng 5,60m; Vị trí va chạm cách mép đường bên phải hướng khám nghiệm xã Yên Nguyên - Thị trấn Vĩnh Lộc là 0,26m (vị trí 4).

Kết luận giám định pháp y về tử thi số 36/TT21 ngày 18/02/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tuyên Quang xác định nguyên nhân chết của Đinh Thị L do Chấn thương sọ não.

Kết luận giám định dấu vết cơ học số 255/GĐ-KTHS ngày 18/02/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tuyên Quang xác định: (1) Vị trí va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe môtô biển số 22F1-220.8... với xe môtô biển số 22K9-843... tại phía trước điểm đầu vết cày mặt đường đứt quãng ở vị trí số 4 (trong biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông) và thuộc phần đường bên phải theo hướng khám nghiệm là phù hợp. (2) Vùng trượt xước kim loại, cao su tại mép bên phải bánh trước sát với lốp của xe mô tô biển số 22F1- 220.8... hình thành do va chạm với vùng vết móp lõm kim loại tại góc dưới đuôi ống xả, các nan hoa bị đứt ở bên phải bánh sau và bám dính tạp chất màu đen của xe mô tô biển số 22K9 - 843... tạo nên là phù hợp. Vùng vết trượt xước tại mặt trước bên trái đầu chắn bùn bánh trước xe mô tô biển số 22F1 - 220.8... hình thành do va chạm với vết móp mép, cong vênh ở góc dưới bên phải cạnh biển số của xe mô tô biển số 22K9-843... tạo nên là phù hợp.

Kết luận giám định tốc độ số 2210/C09-P3, ngày 23/3/2021 của Viện khoa học hình sự Bộ công an đối với xe môtô biển số đăng ký 22F1-220.8..., kết luận: Căn cứ vào hồ sơ tai nạn giao thông gửi giám định: Không xác định được tốc độ của xe môtô biển số 22F1-220.8... ngay trước khi xảy ra tai nạn.

Biên bản kiểm tra nồng độ cồn trong hơi thở, được tiến hành hồi 19 giờ 00 phút ngày 31/01/2021 tại Tại Trung tâm y tế huyện Chiêm Hóa đối với Lâm Văn T xác định không có nồng độ cồn trong hơi thở.

Biên bản xét nghiệm tìm chất ma túy, được tiến hành hồi 08 giờ 00 phút ngày 03/02/2021 tại Công an huyện Chiêm Hóa đối với Lâm Văn T không có chất ma túy trong cơ thể.

Cáo trạng số: 55/CT-VKS ngày 19/7/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang truy tố Lâm Văn T về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phần luận tội đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang giữ nguyên quyết định truy tố đối với Lâm Văn T theo tội danh đã nêu trong cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Lâm Văn T phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*.

Về hình phạt chính: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo Lâm Văn T từ 01 năm 02 tháng đến 01 năm 06 tháng tù cho hưởng án treo, thử thách từ 02 năm 04 tháng đến 03 năm, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Lâm Văn T cho UBND nơi cư trú để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Về trách nhiệm dân sự: Trong giai đoạn điều tra bị cáo Lâm Văn T đã thỏa thuận thực hiện bồi thường cho đại diện gia đình bị hại số tiền 95.000.000 đồng, tại phiên tòa bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại nhất trí nội dung đã thỏa thuận, không yêu cầu xem xét lại việc thực hiện bồi thường, do đó đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận việc bồi thường thiệt hại.

Về vật chứng: Quá trình điều tra Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Chiêm Hóa đã tạm giữ 01 xe môtô biển số 22F1-220.8...; 01 xe môtô biển số 22K9-843...; 01 chứng nhận đăng ký xe môtô, xe máy số 01094...; 01 chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe môtô, xe máy số AA19/037053... mang tên Phạm Thanh S, sinh năm 1990, trú tại V, Y, C. Ngày 10/3/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chiêm Hóa đã trả hết các tài sản trên cho các chủ sở hữu hợp pháp, do đó không phải xem xét.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo làm ruộng, đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng đối với bị cáo.

Đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và tuyên quyền kháng cáo bản án của người tham gia tố tụng theo quy định.

Bị cáo Lâm Văn T xác định: Ngày 31/01/2021 khi điều khiển xe mô tô biển số 22F1-220.8... tham gia giao thông đi theo hướng xã Yên Nguyên đi thị trấn Vĩnh Lộc, huyện Chiêm Hóa do không chú ý quan sát đường, không giữ khoảng cách an toàn đối với xe chạy liền trước xe của mình, dẫn đến gây tai nạn với xe môtô biển số 22K9-843... do bà Đinh Thị L điều khiển đi phía trước cùng chiều, hậu quả bà Đinh Thị L chết, đã vi phạm pháp luật. Nhất trí với nội dung luận tội của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang, đề nghị Hội đồng xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt áp dụng với bị cáo.

Người đại diện hợp pháp của bị hại ông Bàn Văn M nhất trí nội dung luận tội của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang. Xác định ngày 31/01/2021 bà Đinh Thị L (mẹ đẻ) sử dụng xe mô tô biển số 22K9-843... tham gia giao thông có va chạm với bị cáo Lâm Văn T dẫn đến bị tử vong. Xe mô tô biển số 22K9-843... gia đình đã được nhận, phần tiền bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm gia đình đã được bị cáo Lâm Văn T bồi thường thiệt hại, nhất trí mức bồi thường, không yêu cầu bồi thường thêm, đề nghị xin giảm nhẹ mức án cho bị cáo.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan ông Phạm Văn Y xác định: Ngày 31/01/2021 bị cáo Lâm Văn T điều khiển xe mô tô biển số 22F1-220.8... đứng tên Phạm Thanh S (là con trai ông) chở ông đi thăm người ốm, khi đi đến thôn C, xã H, huyện C, tỉnh T đã va chạm với xe mô tô biển số 22K9-843... do bà Đinh Thị L điều khiển, hậu quả bà L chết. Xe mô tô này anh S đã giao cho ông quản lý, sử dụng. Sau khi xảy ra tai nạn xe mô tô biển số 22F1-220.8... có bị hư hỏng nhẹ, hiện ông đã nhận lại xe mô tô, không yêu cầu bị cáo T bồi thường thiệt hại về việc sửa chữa xe mô tô.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Chiêm Hóa, Điều tra viên; của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chiêm Hóa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố; của Kiểm sát viên tại phiên tòa đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp, phù hợp theo quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo Lâm Văn T khai nhận hành vi phạm tội của mình; nội dung nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Khoảng 17 giờ 20 phút ngày 31/01/2021, tại Km 261+600 Quốc lộ 3B (thuộc thôn C, xã H, huyện C, tỉnh T), Lâm Văn T đã có hành vi điều khiển xe môtô biển số 22F1-220.8..., đi theo hướng xã Yên Nguyên đi thị trấn Vĩnh Lộc, huyện Chiêm Hóa do không chú ý quan sát đường, không giữ khoảng cách an toàn đối với xe chạy liền trước xe của mình *(vi phạm khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ và khoản 1 Điều 11 Thông tư số 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019 của Bộ giao thông vận tải)*, dẫn đến gây tai nạn với xe môtô biển số 22K9-843... do bà Đinh Thị L điều khiển đi phía trước cùng chiều. Hậu quả, bà Đinh Thị L chết do chấn thương sọ não. Hành vi của bị cáo Lâm Văn T đã phạm vào tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[3] Xét về tính chất, mức độ thực hiện hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm vào các quy định của Nhà nước về giao thông đường bộ, an toàn công cộng, trật tự công cộng, an toàn về tính mạng, sức khỏe của công dân, do đó việc xử lý về hình sự đối với bị cáo là cần thiết, đảm bảo tính răn đe, trừng trị, thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật.

Bị cáo có nhân thân tốt, trước khi phạm tội không có tiền án, tiền sự. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là "*Người phạm tội tự nguyện bồi thường thiệt hại","Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải", "Người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo"*, theo quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Căn cứ vào tính nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và yêu cầu đấu tranh phòng chống tội phạm chung; nội dung buộc tội, đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa cho thấy bị cáo phạm tội thuộc trường hợp do lỗi vô ý, phạm tội lần đầu, có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, người phạm tội có khả năng tự cải tạo và việc cho hưởng án treo không nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Do đó Hội đồng xét xử chấp nhận áp dụng biện pháp miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện, giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân nơi cư trú để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách đảm bảo tính nghiêm minh và làm gương phòng ngừa chung.

[4] Về hình phạt bổ sung: Khoản 5 Điều 260 Bộ luật Hình sự quy định: Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm. Xét thấy bị cáo không thuộc trường hợp vi phạm quy tắc nghề nghiệp, nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Tại giai đoạn điều tra, bị cáo và đại diện gia đình bị hại đã tự nguyện thỏa thuận, thống nhất bồi thường thiệt hại với số tiền 95.000.000 đồng. Tại phiên tòa bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại giữ nguyên nội dung đã thỏa thuận, không đề nghị xem xét thêm. Xét thấy nội dung thỏa thuận về bồi thường thiệt hại giữa bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại là tự nguyện, nội dung thỏa thuận không vi phạm điều cấm, không trái đạo đức xã hội, do đó Hội đồng xét xử ghi nhận sự thỏa thuận, bị cáo đã thực hiện bồi thường thiệt hại xong đối với đại diện gia đình bị hại, không xem xét thêm.

[6] Về các vấn đề khác:

Đối với xe biển số 22F1-220.8... ngày 31/01/2021 mà bị cáo Lâm Văn T điều khiển gây tai nạn giao thông thuộc sở hữu của anh Phạm Thanh S, do anh S hiện đi lao động xuất khẩu, giao cho ông Phạm Văn Y là bố đẻ quản lý, sử dụng, ngày 10/3/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang đã trả tài sản cho người quản lý, sử dụng hợp pháp kèm theo đăng ký xe mô tô, bảo hiểm trách nhiệm dân sự, nên không phải xem xét.

Đối với xe mô tô số 22K9-843... của bị hại, ngày 10/3/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang đã trả tài sản cho chủ sở hữu, quản lý, sử dụng, do đó không phải xem xét.

Đối với Lâm Văn T điều khiển xe môtô biển số đăng ký 22F1-220.8... của Phạm Thanh S, tại thời điểm xảy ra tai nạn, giấy chứng nhận bảo hiểm trách nhiệm dân sự của chủ xe cơ giới không còn hiệu lực, vi phạm điểm a khoản 2 Điều 21 Nghị định số 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính phủ. Ngày 06/7/2021 Công an huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang đã ra Quyết định xử phạt hành chính, phạt tiền 150.000 đồng, Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

## QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự; các Điều 135, 136, 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; các Điều 584, 585, 586, 591 Bộ luật dân sự; Nghị quyết số: 326/2016 - UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Uỷ Ban Thường vụ Quốc hội.

Tuyên bố bị cáo Lâm Văn T phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*.

Xử phạt Lâm Văn T, 01 năm 04 tháng tù cho hưởng án treo, thử thách 02 năm 08 tháng, thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 19/8/2021. Giao Lâm Văn T cho Ủy ban nhân dân xã Y, huyện C, tỉnh T để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách; trường hợp thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự năm 2019. Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Ghi nhận bị cáo Lâm Văn T đã bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm cho người đại diện hợp pháp của bị hại do anh Bàn Văn M làm đại diện số tiền 95.000.000đ (*Chín mươi năm triệu đồng*).

Bị cáo Lâm Văn T phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên đến vụ án có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 19/8/2021.

***Nơi nhận***:
- Những người tham gia tố tụng;
- VKSND huyện Chiêm Hóa;
- VKSND tỉnh Tuyên Quang;
- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- CQCSĐT CA huyện Chiêm Hóa;
- CQTHAHS CA huyện Chiêm Hóa;
- Chi cục THADS huyện Chiêm Hóa;
- Bộ phận HSNV CA huyện Chiêm Hóa;
- UBND xã Y, Chiêm Hóa;
- Sở Tư pháp;
- Hồ sơ THAHS;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(*Đã ký*)

**Phúc An Hoành**